

HAVEP

Instructies voor de gebruiker
User Instructions
Anweisungen für den Benutzer
Instructions destinées à l'utilisateur



X

EN ISO 20471:2013**Instructies voor de gebruiker:** ref. VP-01 Signalisatie kleding

Dit gamma is ontworpen op basis van de geldende Europese normen ISO 13688 (2013), EN ISO 20471 (2013). Type keuring heeft aangetoond dat de kleding voldoet aan de fundamentele vereisten zoals beschreven in de Europese richtlijn 89/686/EWG voor persoonlijke beschermingsmiddelen. Bij het ontwerp en type-keuring van deze kleding werd beroep gedaan op volgende aangemelde instantie: **Centexbel, Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde (identificatienummer: N.B. 0493)**. Lees deze instructies voor het eerste gebruik zorgvuldig door en bewaar deze, voor het geval u later nog informatie nodig zou hebben.

Door de combinatie van een hoogwaardig fluorescerend weefsel met reflecterende banden wordt uw aanwezigheid visueel gesigneerd zowel overdag als bij nacht in het licht van een lichtbron (bv. koplampen van een auto).



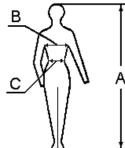
X

X : Klasse	Fluorescerende oppervlakte	Reflecterende oppervlakte
Klasse 3	min. 0,80 m ²	min. 0,20 m ²
Klasse 2	min. 0,50 m ²	min. 0,13 m ²
Klasse 1	min. 0,14 m ²	min. 0,10 m ²

Zelfs indien u aangepaste beschermende kleding draagt, moet u er toch rekening mee houden dat uw veiligheid niet in alle omstandigheden kan gegarandeerd worden en dat u zelf verantwoordelijk blijft voor uw veiligheid. Gelieve dan ook het volgende in acht te nemen:

1. om u tijdens uw activiteiten te beschermen dient de kleding steeds volledig gesloten gedragen te worden.
2. Beschadiging van de kleding (bv. gaatjes, scheuren, ...) zal hoogst waarschijnlijk de beschermende graad van de kleding verminderen. Controleer dan ook regelmatig (bij voorkeur telkens u de kleding aantrekt) op beschadigingen of veroudering. Laat indien nodig herstellen of vervangen. Ruwe mechanische en/of chemische behandelingen (bv. tijdens het wasproces) verminderen de functionaliteit en de levensduur van de kleding.
3. Eventuele herstellingen of aanpassingen (bv. aanbrengen van badges) moeten uitgevoerd worden door getraind personeel en enkel met gebruik van de originele materialen zoals voorzien door de fabrikant bij de certificering en rekening houdend met de modelvereisten uit de gebruikte normen.
4. Eventuele knieverstevigingen zijn enkel bedoeld om de stevigheid van de kleding te verhogen en/of om het comfort te verhogen, niet om bescherming te bieden tegen mogelijke risico's voor uw knieën.
5. Er zijn geen bekende gevallen van allergieën tegen de materialen gebruikt voor de productie van deze kleding. De gebruikte materialen zijn – volgens de huidige beschikbare informatie – niet carcinogeen, mutageen of toxisch voor de menselijke voortplanting.
6. De kleding is na gebruik geschikt voor recycling door de daarvoor aangewezen kanalen.
7. Het dragen van andere kledingstukken of bepaalde apparatuur (vb. ademhalingsapparatuur) of toebehoren (vb. rugzakje) kan de zichtbaarheid beïnvloeden; Draag er dan ook zorg voor dat deze de reflecterende of fluorescerende elementen niet afdekken.
8. Bij broeken of bretelbroeken mogen de reflectiebanden en/of het fluorescerende oppervlak niet afgedekt worden door een jas tenzij deze jas (of andere kledingstukken) bijdraagt tot de signalisatie.
9. Indien uw pak fluorescerend rode kleur bevat zou het kunnen dat na blootstelling aan zonlicht of wassen deze kleur eerder oranje wordt, dit is uitvoerig getest en heeft geen negatieve invloed op uw zichtbaarheid.

De leverancier is niet aansprakelijk voor schade, in welke vorm dan ook, voortvloeiend uit onoordeelkundig gebruik of misbruik van deze kleding.

Maataanduiding (conform ISO 13688: 2013)

A = totale lengte (cm)

B = borstomtrek (cm) – is aangegeven in geval van overall en/of jas

C = lendenomtrek (cm) – is aangegeven in geval van overall en/of pantalon

Alle maten aangeduid in deze figuur zijn gemeten op de persoon – deze wijken dus af van de maten van het kledingstuk.

Referentie:

In het etiket vindt u een referentie **VP-01-xx**. Daarin verwijst xx naar het type kleding (OL : overalls; BK : broeken; BB : bretelbroeken/ Amerikaanse overalls en dergelijke; JS : jassen en dergelijke; ML : bodywarmer en aanverwante mouwloze artikelen). Deze letters zijn gevolgd door een cijfer dat de klasse hoge zichtbaarheid aanduidt (1, 2 of 3). Daarnaast kunt u in het label in de kleding ook nog een specifieke modelreferentie terugvinden.

Onderhoud:

De wasfrequentie van de gedragen kleding is afhankelijk van de bevuilingsgraad die varieert naargelang de werkomstandigheden. Enkele algemene richtlijnen:

1. Bewaar de kleding nooit in bevuilde toestand.
 - droge bevuiling dient regelmatig afgestoft te worden
 - spatten van chemische en vloeibare ontvlambare producten moeten onmiddellijk met een droog doekje verwijderd worden
 - spatten van sterke zuren en basen moet onmiddellijk worden geneutraliseerd door veelvoudig spoelen met water
2. om beschadiging tijdens het wassen te vermijden, is het aan te raden rits- en klittenbandsluitingen te sluiten.
3. Na het wassen dient de kleding voldoende gespoeld te worden om alle resten van de wasmiddelen te verwijderen. In geen geval wasverzachter gebruiken.
4. Vlekken kunnen het best zo snel mogelijk met een doekje gereinigd worden. Hardnekkige vlekken kunnen eventueel lokaal met perchlorethene behandeld worden.
5. Specifieke instructies voor industrieel onderhoud kunnen bij de producent bekomen worden.

HAVEP Bergstraat 50, 5051 HC Goirle tel +31135313233 Fax. +3113 5313290www.HAVEP.comversie 1-12-2016 **FO263147**

Specifiek voor signalisatiekleding:

- de signalisatiekleding dient steeds afzonderlijk gewassen te worden.
- wasproducten met optische witmaker moeten vermeden worden daar zij een negatieve invloed hebben op de fluorescerende weefselkleur. Ook bleekmiddelen in het wasmiddel beïnvloeden de kleur en moeten dus vermeden worden.
- Voor signalisatiekleding wordt op het label het maximum aantal wasbeurten aangegeven waarna de efficiëntie van het reflecterend en fluorescerend materiaal werd getest. Wordt er geen max aantal genoemd, dan is er na 5x wassen getest.
- Het maximum aantal wasbeurten is niet de enige bepalende factor voor de levensduur van de kleding. Ook het gebruik, de manier van opslag en zo voort zijn belangrijk.

User instructions: ref. VP-01 High Visibility Clothing

This range has been designed in accordance with applicable European standards ISO 13688 (2013), EN ISO 20471 (2013).

Type approval tests have shown that the clothing complies with fundamental requirements as set forth in European Directive 89/686/EEG on Personal Protection Equipment. During the design phase and type-approval of this clothing we called on the following associated organisation: **Centexbel, Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde (ID no.: N.B. 0493)**. Please read these instructions carefully prior to first use and keep them for later reference. Clothing application

Due to the combination of a high-quality fluorescent fabric and reflective strips, your presence will be noted visually both during the day and at night when light is directly shining on the clothing (e.g. headlights).



x

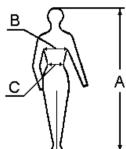
X: Class	fluorescent surface	reflective surface
class 3	min. 0,80 m ²	min. 0,20 m ²
class 2	min. 0,50 m ²	min. 0,13 m ²
class 1	min. 0,14 m ²	min. 0,10 m ²

Even when wearing protective clothing you must take into account that your safety cannot be guaranteed under all circumstances and that you carry responsibility for your own safety. For this reason, please observe the following:

1. For full protection during your activities, all clothing must be worn completely fastened.
2. Damage to the outfit (holes, tears, etc.) is very likely to diminish the protective level of your clothing. We recommend that you regularly check for damage or wear and tear (preferably when you put your outfit on). If necessary have the outfit repaired or replaced. Rough mechanical and/or chemical treatment (e.g. during washing) will decrease the outfit's functionality and lifespan.
3. Any repairs or adjustments (e.g. application of badges) must be carried out by expert personnel and only with the use of the original materials provided by the manufacturer at certification and taking into account the model requirements and applicable standards.
4. Any knee reinforcements are only meant to increase the clothing's sturdiness and/or comfort, not to provide protection against possible injuries to your knees.
5. There are no known allergies to the materials used in the manufacture of this clothing. According to the currently available information, the materials used are not carcinogenic, mutagenic or toxic for human reproduction.
6. After use, the clothing can be disposed of through the available channels.
7. Wearing other garments or certain equipment (e.g. a respirator) or accessories (e.g. backpack) may affect visibility. Ensure that none of these cover the reflective or fluorescent elements.
8. Coats (or other garments) should not cover the reflective strips and/or the fluorescent surface of trousers or brace overalls, unless they add to visibility.
9. If your suit contains fluorescent red, it may turn orange after washing or exposure to sunlight; this has been tested extensively and does not have a negative effect on your visibility.

The supplier does not accept any liability for any damage as a result of improper use or misuse of this clothing.

Size designation (in accordance with ISO 13688: 2013):



A = height (cm)

B = chest (cm) – indicated for coveralls and/or coats

C = waist (cm) – indicated for coveralls and/or trousers

All sizes indicated in this pictogram are body dimensions and will therefore differ from the garment sizes.

Reference:

The label will contain a reference **VP-01-xx**, where xx refers to the type of clothing (OL: overalls; BK: trousers; BB: brace overalls / American overalls, etc.; JS: coats, etc.; ML: body warmers and similar sleeveless products). These letters may be followed by a number indicating the high visibility class (1, 2 or 3). You may find an additional specific model reference in the label as well.

Maintenance:

Required washing frequency of the outfit depends on the level of soiling which varies according to the work circumstances.
General guidelines:

1. Never store the outfit when it is soiled.
 - Dust off dry dirt regularly
 - Immediately remove spatter from chemicals and liquid inflammables with a dry cloth
 - Immediately neutralise spatter from strong acids and bases by thoroughly rinsing with water
2. To avoid damaging the garment during washing, we recommend that all zippers and hook and loop fasteners be fastened.
3. Thoroughly rinse the clothing after washing to remove any detergent residue. Never use fabric softeners.
4. Clean any stains with a cloth as soon as possible. Persistent stains can, if necessary, be treated individually with perchlorethene.
5. Specific instructions for industrial maintenance can be obtained from the manufacturer.

Specific for high-visibility clothing:

- The clothing should be washed separately
- Whitener detergents and bleaching agents should be prohibited because of the possible influence on the fluorescent colour
- For high-visibility clothing the label gives the maximum washing cycles after which the reflective and fluorescent properties are tested. When there are no maximum numbers indicated, the clothing is tested after 5 washing cycles.
- The stated maximum number of cleaning cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc

Anweisungen für den Benutzer: Ref. VP-01 Sichtbare Warnkleidung

Dieses Sortiment wurde auf der Grundlage der geltenden europäischen Normen EN ISO 13688 (2013), EN ISO 20471 (2013) entwickelt. Die Typenprüfung wies nach, dass die Kleidung den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG für persönliche Schutzausrüstungen genügt. Sowohl bei Entwurf und Typenprüfung wurde sich auf folgende registrierte Instanz berufen: **Centexbel, Technologiepark 7, 9052 Zwijnaarde, Belgien (Identifikationsnummer: N.B. 0493).**

Lesen Sie diese Anweisungen vor der ersten Nutzung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für später auf.

Durch die Kombination eines hochwertigen fluoreszierenden Gewebes mit reflektierenden Bändern ist Ihre Anwesenheit sowohl tagsüber als auch nachts im Licht einer Lichtquelle (z.B. Scheinwerfer eines Autos) sichtbar.



X

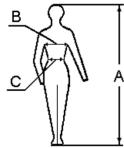
X : Klasse	fluoreszierende Oberfläche	reflektierende Oberfläche
Klasse 3	min. 0,80 m ²	min. 0,20 m ²
Klasse 2	min. 0,50 m ²	min. 0,13 m ²
Klasse 1	min. 0,14 m ²	min. 0,10 m ²

Selbst wenn Sie angepaßte Kleidung tragen, sollten Sie daran denken, dass Ihre Sicherheit nicht unter allen Umständen garantiert werden kann und dass Sie für Ihre Sicherheit selbst verantwortlich bleiben. Bitte denken Sie daher an folgendes:

- Um Sie bei Ihren Aktivitäten zu schützen, muss die Kleidung stets vollständig geschlossen getragen werden.
- Beschädigung der Kleidung (z. B. Löcher, Risse, ...) wird höchstwahrscheinlich den Schutzgrad der Kleidung beeinträchtigen. Prüfen Sie die Kleidung also regelmäßig (am besten jedesmal, wenn Sie sie anziehen) auf Beschädigungen und Alterung. Lassen Sie sie erforderlichenfalls instandsetzen oder ersetzen. Grobe mechanische und/oder chemische Behandlungen (z. B. beim Waschen) verringern die Funktionalität und Lebensdauer der Kleidung.
- Eventuelle Instandsetzungen oder Anpassungen (z. B. das Anbringen von Schildern) müssen von ausgebildetem Personal und nur unter Nutzung der Originalmaterialien, wie sie vom Hersteller bei der Zertifizierung verwendet wurden, und unter Beachtung der Modellanforderungen gemäß den angewandten Normen ausgeführt werden.
- Eventuelle Knieversteifungen dienen nur dazu, die Festigkeit der Kleidung zu erhöhen und/oder den Komfort zu erhöhen, nicht zum Schutz vor möglichen Gefahren für Ihre Knie.
- Es gibt keine bekannten Fälle von Allergien gegen die bei der Herstellung dieser Kleidung genutzten Materialien. Die verwendeten Materialien sind – gemäß zur Zeit verfügbaren Informationen – nicht krebserregend, mutagen oder giftig für die menschliche Fortpflanzung.
- Das Kleidungsstück ist für die Wiederverwertung auf den entsprechenden Wegen geeignet.
- Das Tragen anderer Kleidungsstücke oder von bestimmten Geräten (z.B. Atemschutzgeräte) oder Zubehör (z.B. Rucksack) kann die Sichtbarkeit beeinträchtigen; Sorgen Sie daher dafür, dass diese die reflektierenden oder fluoreszierenden Elemente nicht abdecken.
- Bei Hosen oder Latzhosen dürfen die Reflektionsstreifen und/oder die fluoreszierende Oberfläche nicht mit einer Jacke abgedeckt werden, es sei denn, diese Jacke (oder andere Kleidung) trägt zur Sichtbarkeit bei.
- Enthält Ihr Anzug fluoreszierende rote Farbe, kann es sein, dass diese Farbe durch Sonnenbestrahlung oder Waschen eher Orange wird. Dies wurde ausführlich untersucht und hat keinen negativen Einfluss auf Ihre Sichtbarkeit.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden irgendwelcher Art, die sich aus der unsachgemäßen Nutzung oder dem Mißbrauch dieser Kleidung ergeben.

Größenangabe (gemäß ISO 13688: 2013):



A = Körpergröße (cm)

B = Brustumfang (cm) – wird auf Overall und Jacke angegeben

C = Tailleumfang (cm) – wird auf Overall und Hose angegeben

Alle Größen auf dieser Abbildung wurden an der Person gemessen – sie weichen also von den Größen des Kleidungsstücks ab.

Referenz:

Auf dem Etikett finden Sie eine Referenz **VP-01-xx**. Dabei verweist xx auf den Kleidungstyp (OL: Overalls; BK: Hosen; BB: Latzhosen / amerikanische Overalls u. dgl.; JS: Jacken u. dgl.; ML: Bodywarmer und ähnliche ärmellose Artikel). Diese Buchstaben werden mit einer Zahl ergänzt, welche die Klasse hohe Sichtbarkeit kennzeichnet (1, 2 oder 3).

Zudem finden Sie im Etikett an der Kleidung auch noch eine besondere Modellreferenz.

Pflege:

Wie oft die getragene Wäsche zu waschen ist, hängt vom Verschmutzungsgrad, also auch von den Arbeitsbedingungen, ab. Einige allgemeine Hinweise:

- Bewahren Sie die Kleidung nie in verschmutztem Zustand.
- trockene Verschmutzungen müssen regelmäßig abgestaubt werden
- Spritzer von chemischen und flüssigen, brennbaren Stoffen müssen sofort mit einem trockenen Tuch entfernt werden
- Spritzer von starken Säuren und Basen müssen sofort neutralisiert werden, indem sie mit viel Wasser ausgespült werden.
- Um Beschädigungen beim Waschen zu vermeiden, empfiehlt es sich, Reiß- und Klettverschlüsse zu schließen.
- Nach dem Waschen ist die Kleidung ordentlich zu spülen, um alle Waschmittelreste zu entfernen. Verwenden Sie auf keinen Fall Weichspülmittel.
- Entfernen Sie Flecken am besten umgehend mit einem Tuch. Hartnäckige Flecken können eventuell gezielt mit Perchlorethen behandelt werden.
- Besondere Anweisungen für die industrielle Pflege erhalten Sie vom Hersteller.

Besondere für sichtbare Warnkleidung:

- die Signalkleidung muss immer getrennt gewaschen werden.
- Waschmittel mit optischem Weißmacher dürfen nicht verwendet werden, da sie einen negativen Einfluss auf die fluoreszierende Gewebefarbe haben. Auch Bleichmittel im Waschmittel beeinflussen die Farbe und dürfen daher nicht verwendet werden.
- Die maximale Anzahl der Waschungen nach welchen die Anforderungen des reflektierenden und fluoreszierenden Materials geprüft worden sind, sind auf dem Etikett angegeben. Wenn keine Maximalen Wäschen angegeben ist, ist die Kleidung nach 5x Wäscherei geprüft.
- Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab.

Instructions destinées à l'utilisateur : Ref. VP-01 : Vêtements de signalisation

Cette gamme a été conçue sur la base des normes européennes en vigueur ISO 13688 (2013), EN ISO 20471 (2013). Le type de certification a démontré que les vêtements satisfont aux exigences fondamentales telles que visées dans la directive européenne 89/686/CEE concernant les équipements de protection individuelle. Il a été fait appel à l'entreprise ci-dessous tant pour la conception et l'agrément de ces vêtements : **Centexbel, Technologiepark 7, B-9052 Zwijnaarde (numéro d'identification : N.B. 0493).**

Lisez attentivement ces instructions avant la première utilisation et conservez-les afin d'y puiser les informations qui vous seraient éventuellement nécessaires ultérieurement.

Par l'utilisation d'un tissu fluorescent de haute qualité associé à des bandes rétro-réfléchissantes, votre présence est signalée visuellement tant de jour que de nuit dans la lumière d'une source lumineuse (par ex. les phares d'une voiture).



X

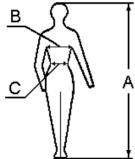
X:	surface fluorescente	surface réfléchissante
catégorie 3	min. 0,80 m ²	min. 0,20 m ²
catégorie 2	min. 0,50 m ²	min. 0,13 m ²
catégorie 1	min. 0,14 m ²	min. 0,10 m ²

Même si vous portez un vêtement de protection adapté, vous devez comprendre que votre sécurité n'est pas garantie dans toutes les circonstances et que vous êtes responsable. Veuillez donc tenir compte de ce qui suit:

1. Afin de vous protéger durant vos activités, le vêtement doit toujours être intégralement fermé.
2. L'endommagement des vêtements (par exemple, des petits trous, des déchirures, ...) réduira probablement le degré de protection offert par le vêtement. Vérifiez régulièrement (de préférence, avant d'enfiler le vêtement) si le vêtement est abîmé ou usé. Si nécessaire, faites-le réparer ou remplacer. Des traitements mécaniques et/ou chimiques bruts (par exemple, durant le nettoyage) réduisent la fonctionnalité et la durée de vie du vêtement.
3. Des réparations ou adaptations éventuelles (par exemple, le port de badges) doivent être exécutées par un personnel formé et uniquement à l'aide des matières originaux tels que préconisés par le fabricant lors de la certification et en tenant compte des exigences inhérentes au modèle et visées dans les normes appliquées.
4. Les éventuels renforts au niveau des genoux ont pour unique objectif d'augmenter la robustesse du vêtement et/ou d'en augmenter le confort et non de protéger vos genoux contre les risques possibles.
5. Aucun cas d'allergie aux matières utilisés pour la production de ce vêtement n'a été rapporté. Les matières utilisées ne sont pas – selon les informations actuellement disponibles – carcinogènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction humaine.
6. Après usage, le vêtement peut être recyclé via les voies désignées à cet effet.
7. Le port d'autres vêtements ou de certains équipements (par ex. appareil respiratoire) ou accessoires (par ex. sac à dos) peut exercer une influence sur la visibilité. Veuillez par conséquent à ce que ceux-ci ne couvrent pas les éléments réfléchissants ou fluorescents.
8. En ce qui concerne les pantalons ou les pantalons à bretelles, les bandes rétro-réfléchissantes et/ou la surface fluorescente ne doivent pas être couvertes par une veste, sauf si cette veste (ou un autre vêtement) contribue à la signalisation.
9. Si votre tenue comporte une couleur rouge fluorescente, il se peut que cette couleur vire à l'orange suite à l'exposition à la lumière du soleil ou au lavage. Cela a fait l'objet de tests approfondis et n'a aucune influence négative sur votre visibilité.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages, sous quelque forme que ce soit, résultant d'une utilisation inappropriée ou indue de ce vêtement.

Mesures (conformément à la norme ISO 13688 : 2013) :



A = longueur totale (cm)

B = tour de poitrine (cm) – est communiqué dans le cas d'une combinaison et/ou d'une veste

C = tour de taille (cm) – est communiqué dans le cas d'une combinaison et/ou d'une veste

Toutes les mesures fournies dans cette illustration sont prises sur la personne – elles divergent donc des mesures du vêtement.

Référence:

L'étiquette porte une référence telle **VP-01-xx**. Les lettres xx font référence au type de vêtement (OL : combinaisons, BK : pantalons, BB : cottes à bretelles / combinaisons américaines et autres, JS : vestes et autres, ML : bodywarmer et articles connexes sans manches). Ces lettres sont suivies d'un chiffre qui indique la catégorie de visibilité élevée (1, 2 ou 3).

L'étiquette du vêtement fournit également une référence spécifique au modèle.

Entretien :

La fréquence de lavage du vêtement porté dépend du degré de souillure qui fluctue en fonction des conditions de travail.

Quelques directives générales :

1. Ne rangez jamais le vêtement s'il est sale
 - les salissures sèches doivent être époussetées régulièrement
 - les projections de produits chimiques et liquides inflammables doivent être ôtées immédiatement au moyen d'un chiffon sec
 - les projections d'acides forts et de bases doivent être neutralisées immédiatement en rinçant abondamment à l'eau
2. Afin d'éviter les dommages durant le lavage, il est recommandé de fermer les fermetures-éclair et les bandes agrippantes.
3. Au terme du lavage, le vêtement doit être suffisamment rincé afin d'éliminer tous les résidus des produits de lavage. Un adoucissant ne peut jamais être utilisé.
4. Les taches seront, de préférence, nettoyées aussi rapidement que possible à l'aide d'un chiffon. Les taches tenaces peuvent éventuellement faire l'objet d'un traitement local à l'aide de perchloroéthylène.
5. Le producteur peut communiquer des instructions spécifiques inhérentes à un entretien industriel.

Instructions spécifiques pour les vêtements de signalisation :

- les vêtements de signalisation doivent toujours être lavés séparément.
- il convient d'éviter les lessives avec une blanchissante optique, étant donné qu'elles ont une influence négative sur la couleur du tissu fluorescent. Les agents de blanchiment dans la lessive ont une influence sur la couleur et doivent donc être évités.
- Pour les vêtements de signalisation est indiquée sur l'étiquette la quantité maximum de lavages, à laquelle on a testé l'efficacité de la matière fluorescente et réfléchissante. Sans max dans l'étiquette, la matière a été testé après 5 lavages
- Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. Sa durée de vie dépend également de son utilisation, de son entretien, des conditions de stockage, etc.